

2004. július 22., csütörtök

(2005/C 103 E/03)

**JEGYZŐKÖNYV****ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE**

ELNÖKSÉG: Josep BORRELL FONTELLES

Elnök

**1. Az ülés megnyitása**

Az ülést 9 órakor nyitják meg.

**2. Indítványok a parlamenti mentelmi jog fenntartására**

Umberto Bossi ügyvédje három kérelmet nyújtott be az Elnökséghez a nevezett képviselő parlamenti mentelmi jogának fenntartására, a bresciai, a bergamói bíróság és a milánói területi bíróság előtt folyamatban lévő bírói eljárások keretében.

Koldo Gorostiaga volt képviselő ugyancsak kérelmet nyújtott be az Elnökséghez parlamenti mentelmi jogának fenntartására, a párizsi Legfőbb Bíróság első vizsgálóbírója előtt folyamatban lévő bírói eljárások keretében.

Az Eljárási Szabályzat 6. cikke (3) bekezdésének megfelelően ezen kérelmeket visszautalták az illetékes bizottsághoz, azaz a JURI bizottsághoz.

**3. Dokumentumok benyújtása**

Az alábbi dokumentumokat nyújtották be:

1) *a Tanács és a Bizottság*

- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC14/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 19., 21. és 31. címe (SEC(2004) 696 — C6-0050/2004 — 2004/2067(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC15/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 21. és 31. címe (SEC(2004) 698 — C6-0051/2004 — 2004/2068(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC16/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 18. és 31. címe (SEC(2004) 699 — C6-0052/2004 — 2004/2069(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC17/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 19. és 31. címe (SEC(2004) 700 — C6-0053/2004 — 2004/2070(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274

**2004. július 22., csütörtök**

- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC18/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 04. és 31. címe (SEC(2004) 701 — C6-0054/2004 — 2004/2071(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC19/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 19. és 21. címe (SEC(2004) 702 — C6-0055/2004 — 2004/2072(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC20/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 05. és 07. címe (SEC(2004) 703 — C6-0056/2004 — 2004/2073(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC21/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 15. és 31. címe (SEC(2004) 704 — C6-0057/2004 — 2004/2074(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC22/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 29. és 31. címe (SEC(2004) 705 — C6-0058/2004 — 2004/2075(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC23/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 01–06., 09., 11., 12., 14–23., 25–29. és 31. címe (SEC(2004) 706 — C6-0059/2004 — 2004/2076(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC36/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 05. és 07. címe (SEC(2004) 707 — C6-0069/2004 — 2004/2086(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC25/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 06. és 31. címe (SEC(2004) 708 — C6-0060/2004 — 2004/2077(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC27/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 21. és 31. címe (SEC(2004) 709 — C6-0061/2004 — 2004/2079(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC28/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 05. és 31. címe (SEC(2004) 710 — C6-0062/2004 — 2004/2080(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274

2004. július 22., csütörtök

- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC29/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 11. és 31. címe (SEC(2004) 711 — C6-0063/2004 — 2004/2078(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC30/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 16. és 31. címe (SEC(2004) 712 — C6-0064/2004 — 2004/2081(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC31/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 11. és 31. címe (SEC(2004) 713 — C6-0065/2004 — 2004/2082(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC32/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 09. és 31. címe (SEC(2004) 714 — C6-0066/2004 — 2004/2083(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC34/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 01. címe (SEC(2004) 716 — C6-0067/2004 — 2004/2084(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC35/2004 – III. szakasz – Bizottság – az Európai Unió 2004-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének 01. címe (SEC(2004) 717 — C6-0068/2004 — 2004/2085(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC24/2004 – III. szakasz – Bizottság – 04., 15., 19., 21., 25. és 31. cím (SEC(2004) 718 — C6-0078/2004 — 2004/2092(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC41/2004 – III. szakasz – Bizottság – 18. és 31. cím (SEC(2004) 951 — C6-0079/2004 — 2004/2093(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC37/2004 – Általános költségvetés – 2004-es pénzügyi év – III. szakasz – Bizottság – 05., 07., 08., 11., 19., 22. és 27. cím (SEC(2004) 948 — C6-0081/2004 — 2004/2094(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC38/2004 – Általános költségvetés – 2004-es pénzügyi év – III. szakasz – Bizottság — 04. és 31. cím (SEC(2004) 949 — C6-0082/2004 — 2004/2095(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC39/2004 – Általános költségvetés – 2004-es pénzügyi év – III. szakasz – Bizottság – 01., 03., 04., 05., 17., 25., 27. és 29. cím (SEC(2004) 950 — C6-0083/2004 — 2004/2096(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274

**2004. július 22., csütörtök**

- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC42/2004 – Általános költségvetés – 2004-es pénzügyi év – III. szakasz – Bizottság – 11. és 31. cím (SEC(2004) 952 — C6-0084/2004 — 2004/2097(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274
- Az előirányzatok átcsoportosítása DEC43/2004 – Általános költségvetés – 2004-es pénzügyi év — III. szakasz – Bizottság – 10. cím (CSE(2004) 953 — C6-0085/2004 — 2004/2098(GBD))  
A következő bizottságokhoz utalva felelős bizottság: BUDG  
jogalap: CE274

**4. Előirányzatok átcsoportosítása**

A költségvetési bizottság megvizsgálta a Régiók Bizottsága 1/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát. Úgy határozott, hogy az átcsoportosítást a költségvetési rendelet 24. cikke alapján engedélyezi.

\*  
\* \*

A költségvetési bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 9/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C5-0193/2004 — SEC(2004) 0465).

A Tanács véleményének megismerése után az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikke (3) bekezdése alapján engedélyezi.

\*  
\* \*

A költségvetési bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 10/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C5-0194/2004 — SEC(2004) 0466).

A Tanács véleményének megismerése után az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikke (3) bekezdése alapján engedélyezi.

\*  
\* \*

A költségvetési bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 11/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C5-0195/2004 — SEC(2004) 0467).

A Tanács véleményének megismerése után az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikke (3) bekezdése alapján engedélyezi.

\*  
\* \*

A költségvetési bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 12/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C5-0196/2004 — SEC(2004) 0468).

A Tanács véleményének megismerése után az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikke (3) bekezdése és 181. cikke (1) bekezdése alapján engedélyezi.

\*  
\* \*

A költségvetési bizottság megvizsgálta az Európai Bizottság DEC 13/2004. számú, az előirányzatok átcsoportosítására vonatkozó javaslatát (C5-0192/2004 — SEC(2004) 0469).

A Tanács véleményének megismerése után az átcsoportosítást a 2002. június 25-i költségvetési rendelet 24. cikke (3) bekezdése alapján engedélyezi.

\*  
\* \*